

October 25, 2007

Le 25 octobre 2007

Coram: Bastarache, Abella and Charron JJ.

Coram : Les juges Bastarache, Abella et Charron

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Attorney General of Nova Scotia  
representing Her Majesty the Queen in Right  
of the Province of Nova Scotia

Procureur général de la Nouvelle-Écosse  
représentant Sa Majesté la Reine du chef de  
la province de la Nouvelle-Écosse

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Neila Catherine MacQueen, Joseph M.  
Pettipas, Ann Marie Ross and Kathleen Iris  
Crawford, and the estate of Carl Anthony  
Crawford by his executor or representative  
Kathleen Iris Crawford

Neila Catherine MacQueen, Joseph M.  
Pettipas, Ann Marie Ross et Kathleen Iris  
Crawford, et la succession de feu Carl  
Anthony Crawford représenté par son  
exécutrice ou représentante Kathleen Iris  
Crawford

Respondents

Intimés

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Attorney General of Canada representing  
Her Majesty the Queen in Right of Canada

Procureur général du Canada représentant Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

Neila Catherine MacQueen, Joseph M.

No. 32061

Neila Catherine MacQueen, Joseph M.  
Pettipas, Ann Marie Ross and Kathleen Iris  
Crawford, and the estate of Carl Anthony  
Crawford by his executor or representative  
Kathleen Iris Crawford

Pettipas, Ann Marie Ross et Kathleen Iris  
Crawford, et la succession de feu Carl  
Anthony Crawford représenté par son  
exécutrice ou représentante Kathleen Iris  
Crawford

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The applications for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Numbers CA 268308 and CA 271464, 2007 NSCA 33, dated March 27, 2007, are dismissed with costs. The cross-appeal is dismissed without costs.

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéros CA 268308 et CA 271464, 2007 NSCA 33, daté du 27 mars 2007, sont rejetées avec dépens. L'appel incident est rejetée sans dépens.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.